



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
HEIDELBERG

Cod. Sal. XIV,10 Nr. 1

Jonas Aurelianensis: De institutione regia

Pergament · Lothringen · 1. Hälfte 11. Jh.*

4 Pergamentstreifen, die zu 2 Doppelblattfragmenten gehören: 2,5 × 3,5–5,2 × 5 mit braunen Abdrücken vom Ledereinband und Klebespuren.

Schriftraum (blind geritzt): ca. 12 (rekonstruiert) × 9; ca. 15 (rekonstruiert) Zeilen; karolingische Minuskel mit zahlreichen Ligaturen (z.B. & in der Wortmitte), i-longa, Doppelform von æ und ę; Rubriken, in die Versalien-
spalte gerückte rote Initialen aus dem Alphabet der Capitalis zu Beginn der Distichen auf Bl. 2^r. Die Binnen-
räume sind mit gelber und dunkelgrüner Farbe gefüllt; ebenso die der Buchstaben, die die gesamte Seite 1^r aus-
füllen und aus einem Auszeichnungsalphabet mit Mischcharakter (Doppelform von U und V sowie von E)
entstammen.

Herkunft: Einbandmakulatur aus dem 1. und 2. Band der Inkunabel Q 1054-A qt. INC mit Salemer Provenienz,
1994 und 1998 ausgelöst, vgl. Katalog der Inkunabeln, Teil 1, S. 156, Nr. 60; Olimsignatur: Heid. Hs. 4081.

Literatur: Wilfried WERNER, Graphische Mittel der Textgliederung in Heidelberger Handschriften des Mittelal-
ters, in: Theke 1994, S. 27–28 (gekürzte Fassung der Antrittsvorlesung vom 15.6.1994); Katalog der Inkunabeln,
Teil 1, S. 156, Nr. 60.

Inhalt: Auschnitte aus De institutione regia von Jonas von Orléans, Admonitio, Versus, Inhaltsangabe, Kapitel 4
und 5, vgl. Jonas d'Orléans et son "De institutione regia". Les idées politico-religieuses d'un évêque du IXe
siècle. Etude et texte critique par Jean REVIRON, Paris 1930; Jonas d'Orléans. Le métier de roi (De institutione
regia). Introduction, texte critique, traduction, notes et index par Alain DUBREUCQ, Paris 1995 (Sources chré-
tiennes 407). Das Fragment nimmt aufgrund der spärlichen Textüberlieferung eine bedeutende Rolle ein.
DUBREUCQ nennt drei Handschriften: 1. Vatikan, Archivio S. Pietro, lat. D 168, 2. Vatikan, Barbarini 3033 und 3.
Paris, B.N., Nouv. acq. lat. 1632. Letztere Handschrift stammt aus dem 9. Jahrhundert, während die beiden in
der vatikanischen Bibliothek aufbewahrten Handschriften Abschriften des 15. und 17. Jhs. sind, die auf ein in
einem Reichenauer Bibliothekskatalog des 9. Jh. vermerktes Exemplar zurückgehen, ebd. S. 118–131; vgl. Stutt-
gart, WLB, Cod. Don. 191, Bl. 163: *Admonitio Ione epis
copi ad Pippinum* (<http://digital.wlb-stuttgart.de/purl/bsz339733195/page/327>).

I.

(1^r) [caritate dict]ante scribenda forent ni ueritus fuisse et modum epistolarem excedere
et uestrae dignationi quo quomodo oneri esse quæ quia hic preter mittuntur. In sequenti-
bus ex oraculis diuinis et sanctorum patrum dictis congesta capitulatim ponuntur quæ si
legere aut ab alio uobis legi D[omino ...]rit quantum uobis Domino adminicul[ante] pro
futura fient satis dici non potest. Sancta et Indiuidua Trinitas te bone rex Interius exterius
custodiat et [ab hostium uisibilium et inuisibilium insidiis muniat atque defendat et
post hanc peregrinationem sanctorum regum consortem efficiat] vgl. DUBREUCQ, S. 168,
248–259).

(1^v)

INCIPIVNT UER
SVS BREVITER

Cod. Sal. XIV,10 Nr. 1

*DIGESTI ET AD
DOMNVM PIPI
[NVM REGEM
FIDELITER DIRECTI]*

(2^v)

*Rex pie sume precor munus quod defero paruum
Ut tibi saepe libens munera grata feram.*

*Verum si uestris fuerit conspectibus aptum,
Aptius et prop[er]e nostra Thalia dabit.*

*Nam potiora ferunt docti satis arte Maron[is]
his quia cura manet ars quibus [ampla] glori[t]*

*Qui quondam metricis ludebam promptus in odis
Corpore nunc quasso nil nisi flere libet*

*Sit deus ipse tibi tutor fautor que per aeuum
Per quem regnare te tuus omnis amat*

*Culmina regnandi teneas sic cautus In aruis,
[Ut sis post mortem mansor in arce poli] (DUBREUCQ, S. 170, 1–12).*

[INCIPIVNT CAPITVLA SEQVENTIS OPVSCVLI.

I. Quod ecclesia corpus Christi sit et in ea duae sint principaliter eximiae personae et quod pro regibus sacerdotes sint Deo rationem reddituri.

II. De potestate et auctoritate sacerdotali]

(2^v)

III. Quid sit rex quid esse quidue debeat cauere

IV. Quid sit proprie ministerium regis

V. De periculo regis et quod bene agentes remunerare agentes sua auctoritate comprimere causamque pauperum ad se Ingredi debeat facere.

VI. Quod [ae]quitas iudicii stabilimentum regni et Iniustitia sit eius euersio.

VII. Quod regnum non ab hominibus sed a deo [in c]uius manu omnia regna consistunt, detur.

VIII. Quod potestati regali quæ non nisi a deo ordinata est humiliter atque fideliter cuncti pa[rere] debeant subiecti] (DUBREUCQ, S. 172, 1–15).

II.

(3^r) [per fide]les principes siue soluat ille ab eis rationem exiget quieorum potestati suam ecclesiam credidit. Sunt et alia utriusque testamenti oracula copiosa. Quibus affatim adstruitur quod rex mini[s]terium sibi commissum secundum uoluntatem dei exercere et

adimplere [debet] *quæ hic ob prolixitatem uitandam* [praetermittun]tur. >*De periculo re[gis]* < (DUBREUCQ, S. 202, 71–77, S. 204, 1).

(3^v) [Non] *ergo dicimus ut solus iurgia et querimonias populi audiat et Inuestiget et definiat quoniam nequaquam ad hæc solus sufficere potest sed magis ut tales sub se timentes deum et auaritiam odientes constituat per quos regem regum non offendat. Quales autem constituendi sunt liber Deuteronomii manifestat In quo legitur iudices et magistros const[itues in omnibus portis tuis, quas Dominus Deus tuus dederit tibi per singulas tribus tuas, ut iudicent populum iusto iudicio nec in aliquam partem declinent]* (DUBREUCQ, S. 204, 8–14).

(4^r) [um de iusto iudicio temporalia lu]cra *non appetunt præmio aeterno ditentur. his quæ premissa sunt declaratur quod hi qui post regem populum dei regere debent id est duces et comites . necesse est ut tales ad constituendum provideantur qui sine periculo eius a quo constituuntur constitui possint. Scientes se ad hoc positos esse ut plebem Christi sibi natura æqualem recognoscant eam que clementer saluent [et iuste regant non ut dominantur et affligant neque ut populum ei suum aestiment aut ad suam gloriam sibi illum subiciant, quod non pertinet ad iustitiam, sed potius ad tyrannidem et iniquam potestatem. Valde enim exigit necessitas ut, quia ipse procul dubio rex æquissimo iudici de commisso sibi ministerio rationem redditurus est, ut etiam singuli, qui sub eo constituti sunt ministri, diligentissi]* (DUBREUCQ, S. 208, 74– 78, S. 210, 79–80).

(4^v) *me ab eo inquirantur ne ipse pro eis iudicium. Incurrat diuinum ipsis etiam minis[tris] denuntiandum est. quod quicquid iudicauerint In eos redundabit iuxta illud quod In libro Paralipomenon legitur. habitauit ergo Iosaphat In Hierusalem rursus que egressus est ad populum de Bersabeę usque montem Efraim et reuocauit ad dominum deum patrum suorum constituit que [iudices terrae in cunctis ciuitatibus Iuda munitis per singula loca et praeicipiens iudicibus. Videte aitquid facitis non enim hominis exercetis iudicium sed Domini et quodcumque iudicaueritis in uos redundabit]* (DUBREUCQ, S. 210, 87– 94).

© Dr. Andrea Fleischer, Universitätsbibliothek Heidelberg 2015

Unter der Verwendung der Vorarbeiten von Dr. Armin Schlechter

*Ein herzliches Dankeschön an PD Dr. Tino Licht für seine Datierungs- und Lokalisierungshilfe